



Künstlerhaus  
Edenkoben

# *Poesie der Nachbarn*

Dichter übersetzen Dichter:

*Básníci překládají básníky*

## Tschechien

Tschechisch-deutsche Lesungen mit Gedichten von  
*Tereza Bínová, Daria Gordová, Pavel Novotný,  
Anna Štícková, Vojtěch Vacek und Petr Váša*  
nachgedichtet von

*Marit Heuß, Róža Domašcyna, Marion Poschmann,  
Christian Schloyer, Tim Holland und Alexander Kappe*

Musik im Künstlerhaus: *Enrico Noel Czmerek, Piano*

Interlinearübersetzungen: *Martina Št'astná und Alina Zarubina*

+ Sonntag 29.6.2025 / 11 Uhr  
im Künstlerhaus Edenkoben  
Eintritt: 7 Euro / 4 Euro (ermäßigt)

+ Montag 30.6.2025 / 18 Uhr  
im Theaterkeller des FTSK Germersheim  
FB 06 der Johannes Gutenberg-Universität Mainz  
An der Hochschule 2, 76726 Germersheim  
Eintritt: frei

Künstlerhaus Edenkoben  
der Stiftung Rheinland-Pfalz für Kultur  
Bergelmühle, Klosterstraße 181  
67480 Edenkoben  
Tel. 06323.2325  
[www.kuenstlerhaus-edenkoben.de](http://www.kuenstlerhaus-edenkoben.de)

  
[KÜNSTLERHAUS EDENKOBEN]

  
Stiftung  
Rheinland-Pfalz  
für Kultur

DIETER KESSEL  
STIFTUNG

  
Landeszentrale  
Politische Bildung  
Rheinland-Pfalz